

IERI...

IL PORTALE!

AH! IL PORTALE  
È SENSIBILE  
ALL'ALLINEAMEN-  
TO DI PLUTONE  
TRA LE DUE  
DIMENSIONI.

SI APRE 12  
GIORNI DOPO...

È  
FANTASTICO!

TRA DUE  
GIORNI POTRAI  
TORNARE A  
CASA!

Tradotto per  
traduzionipremium.com

non ripubblicare



OGNI 82,6 ANNI.

...OH

BEH, ABBIAMO TROVATO UN MODO PER FARTI TORNARE A CASA. È UNA COSA BUONA.

GIÀ.

PLUTONE ERA GUIDATO DAI PONY UN TEMPO, PROPRIO COME LO SONO ORA IL SOLE E LA LUNA.

POTREBBE ESSERE DI NUOVO COSÌ.

ANDIAMO A VEDERE SE MABEL STA GIOCANDO ANCORA CON I PICCOLI WINDIGO.



È MABEL.

STARÀ SICURAMENTE ANCORA GIOCANDO CON LORO.

E BOOM!  
ROMANTICISMO!

OGGI...

È  
BELLISSIMO  
...

MABEL,  
QUANDO  
HAI...

LALALA!  
NON VI  
SENTO!

SEMBRA CHE LA  
STIA TOCCANDO  
DAPPERTUTTO IN  
UNA VOLTA SOLA.

AH, SÌ!  
SÌ!

**BAMFI!**

Tradotto per  
[traduzionipremium.com](http://traduzionipremium.com)

non ripubblicare

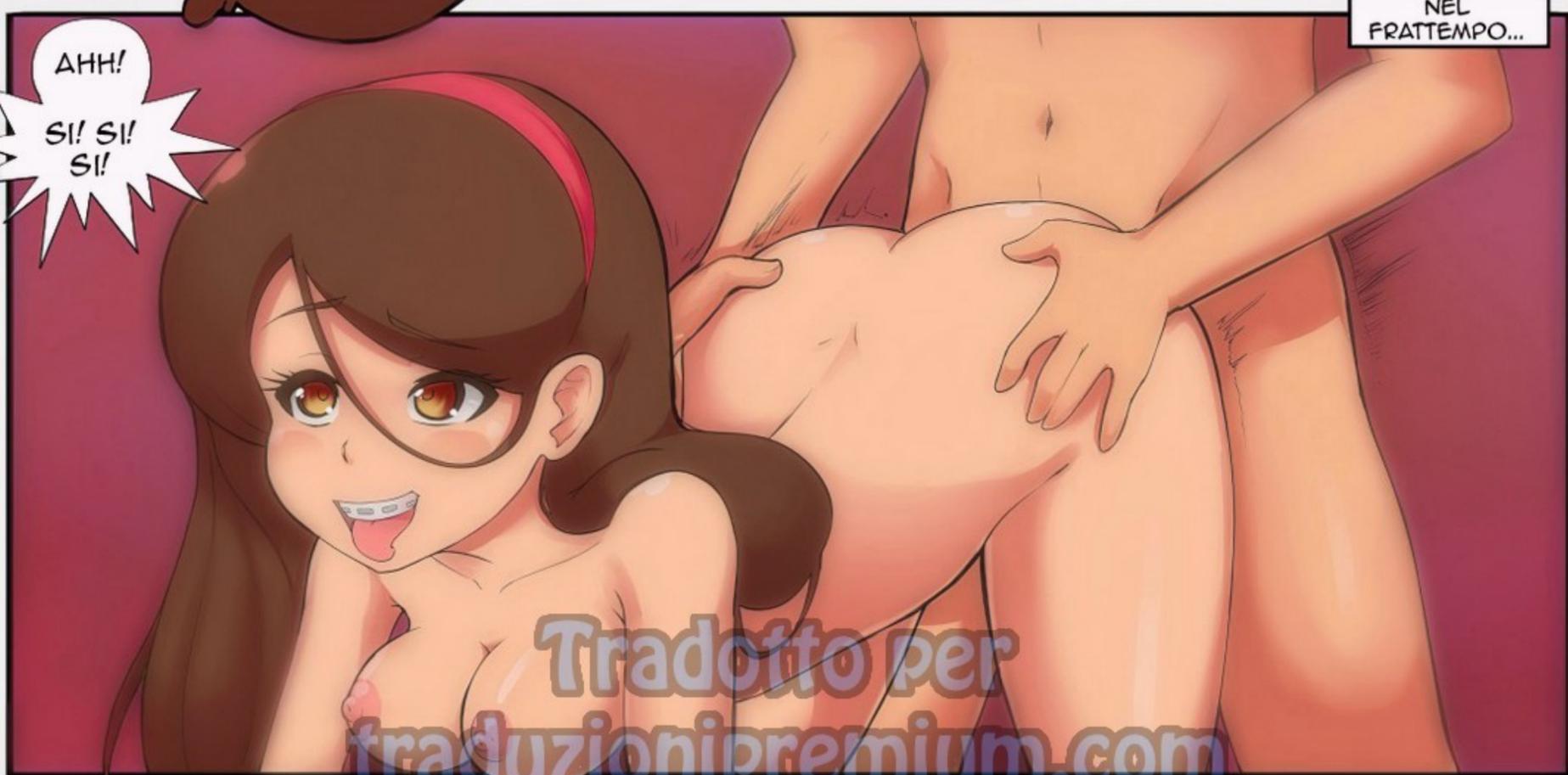


VUOI... AHH...  
VENIRE  
ANCORA CON  
ME?



OH CELESTIA!  
NON MUOVERTI,  
OK?

O-OK.



NEL  
FRATTEMPO...

AHH!  
SI! SI!  
SI!

Tradotto per  
[traduzionipremium.com](http://traduzionipremium.com)

non ripubblicare



SONO IO  
SOPRA!  
ADESSO IO  
CAVALCO TE!

SEI  
DAVERO  
BRAVA, TWI!

È COSÌ  
DENTRO!  
VOGLIO  
SENTIRLO DI  
PIÙ!



AH, SÌ! LÌ!  
PROPRIO LÌ!



AH, SÌ! LÌ!  
PROPRIO LÌ!

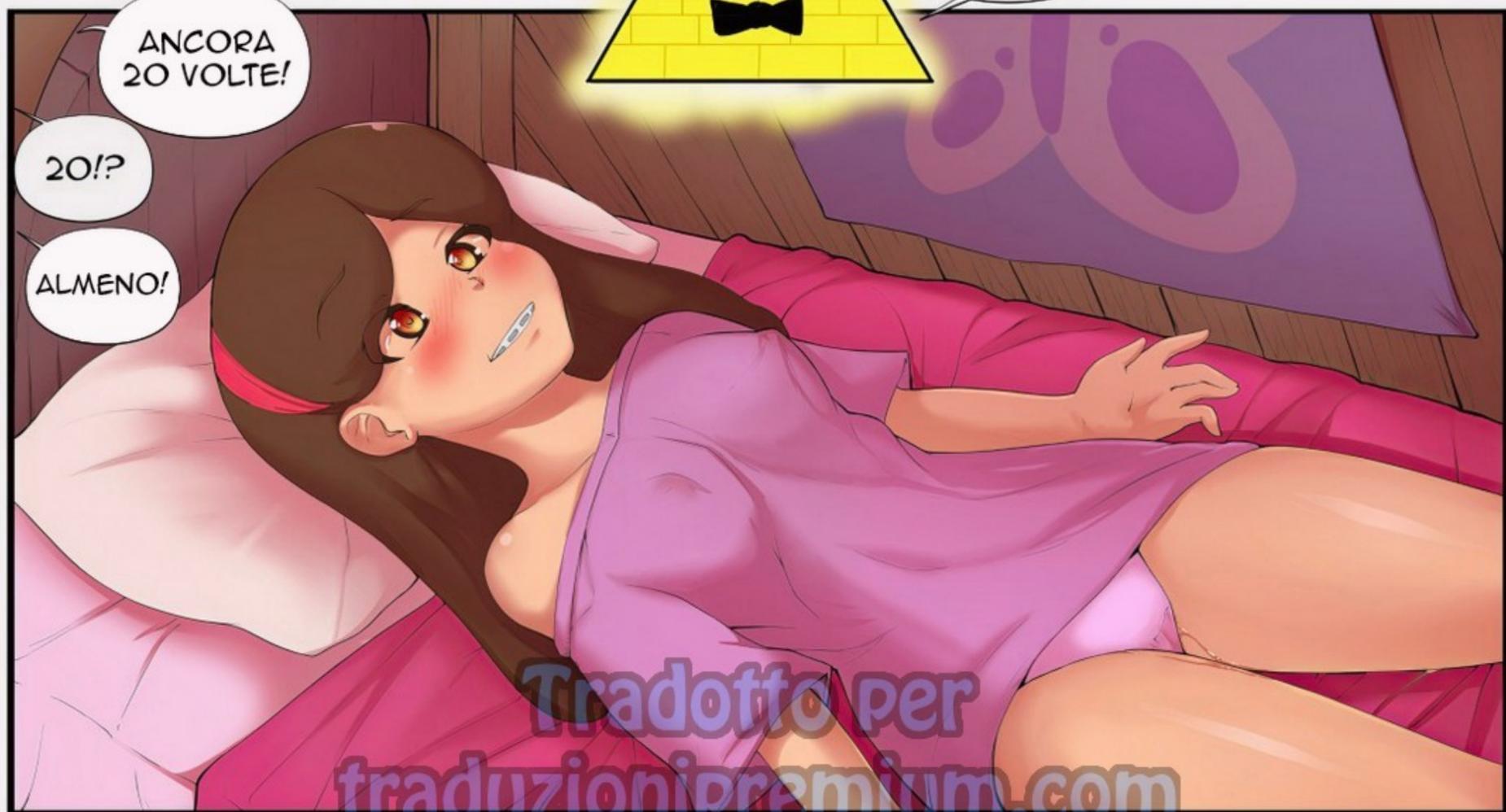


Tradotto per  
[traduzionipremium.com](http://traduzionipremium.com)

non ripubblicare



SIETE DEI GEMELLI DAVVERO OSCENI, SAPETE?



SEI FANTASTICO!

AH, MI SENTO DISGUSTATA ED ECCITATA INSIEME.

DIPPER!  
DIPPER!

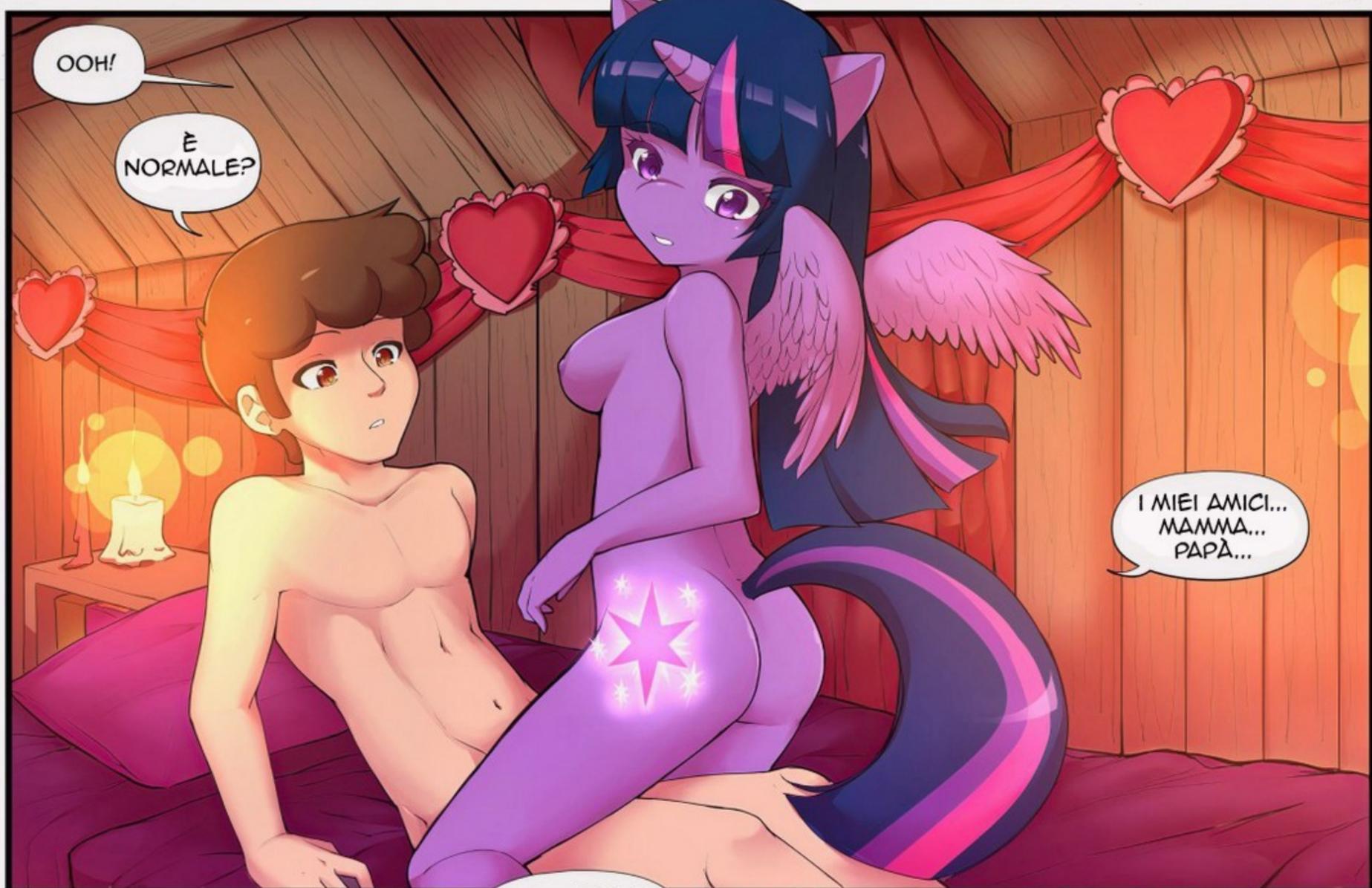
MMM.  
NO DIPPER.  
NO DIPPER.

STO VENENDO!

ANCH'IO!

NO.  
NO.  
NO.

MMM,  
MERMANDO.



OOH!

È  
NORMALE?

I MIEI AMICI...  
MAMMA...  
PAPÀ...



PRINCESS  
CELESTIA,  
PRINCESS  
LUNA, SPIKE...

SENTO CHE  
MI STANNO  
CERCANDO...

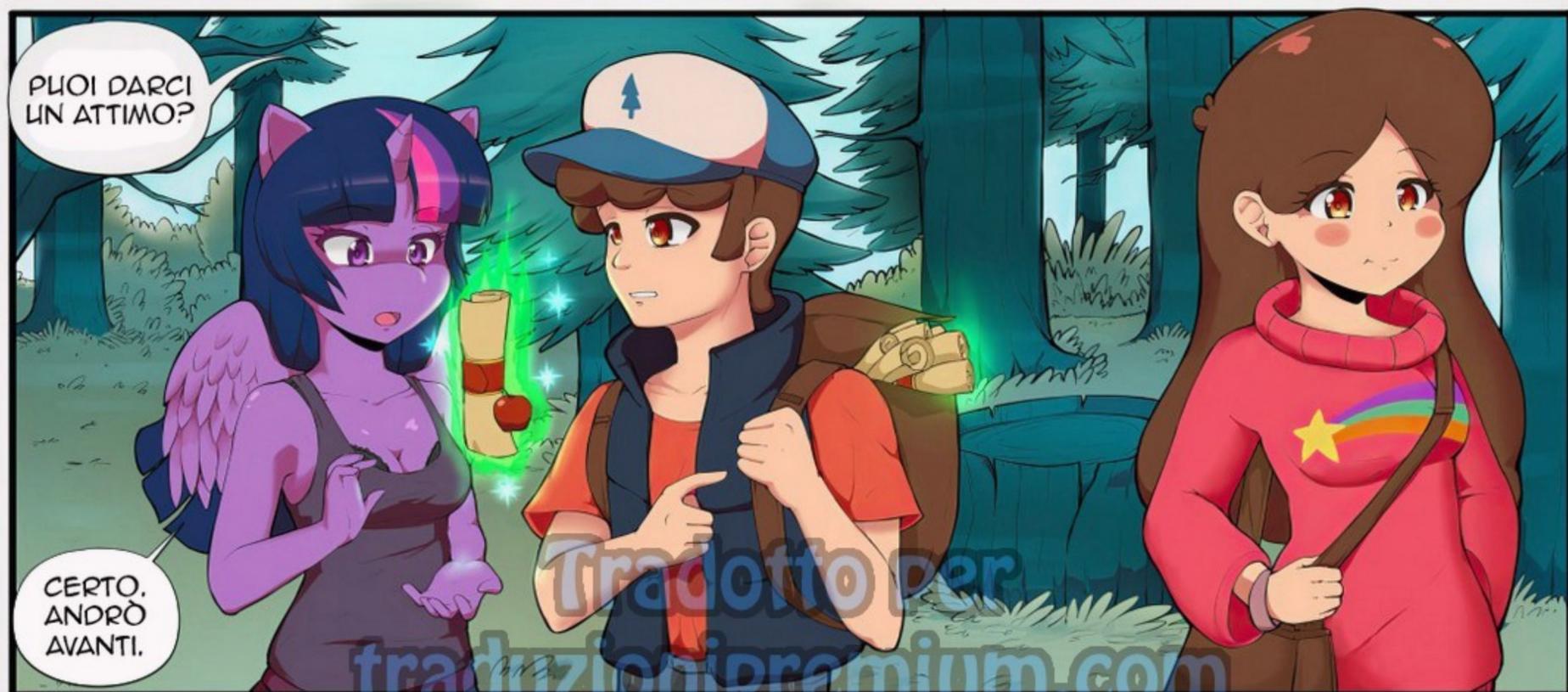
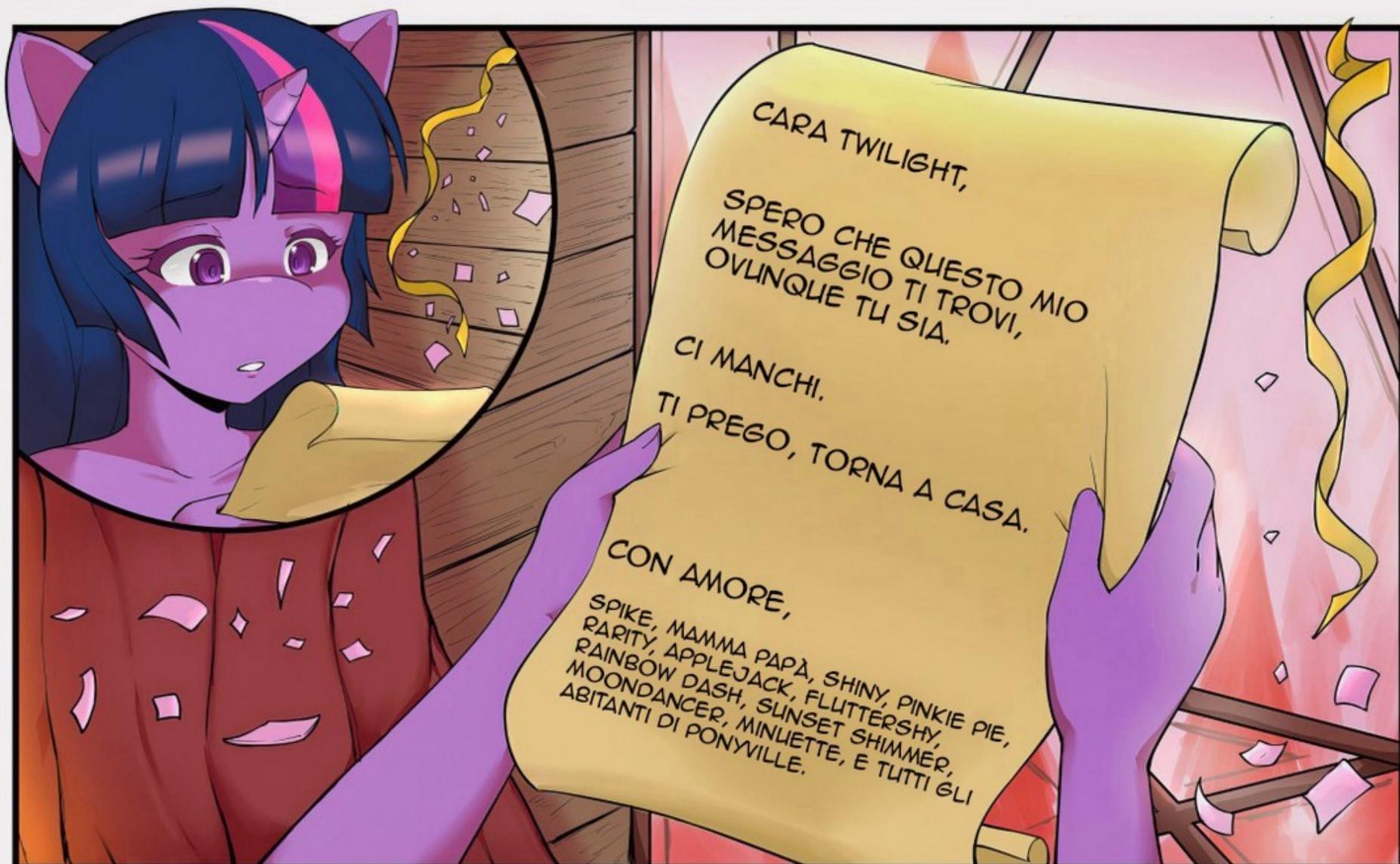
POSSO  
SENTIRE...



**SHWORME!**

Traduzione per  
traduzionipremium.com

non ripubblicare





VOGLIO ANDARE CON LEI.

SEI SICURO?

DIPPER-

NON GLIEL'HO ANCORA DETTO, VOLEVO DIRLO PRIMA A TE.

LA SCORSA NOTTE HO FATTO UN SOGNO.



C'ERA WENDY... NON RIDERE!

HEHE, SCUSA.

NON PREOCCUPARTI. QUESTO È IL TUO SOGNO.

AW...

SE SOLO QUELLI SEL COLLAGE FOSSERO COSÌ...

Tradotto per [traduzionipremium.com](http://traduzionipremium.com)

non ripubblicare

ABBIAMO  
PARLATO E  
POI SE NE  
ANDATA.

POI È  
ARRIVATA  
PACIFICA.

SONO L'UNICA COSA  
CHE RIMANE AI MIEI  
GENITORI.

LO SO.

DEVO  
SEGUIRLI  
OVUNQUE  
VANNO.

VORREI  
POTERTI  
...

SE NE ANDÒ, ED IO  
RIMASI DI NUOVO  
SOLO. ALLORA CAPII...

CREDO CHE  
ABBIA FAME.

NON SONO  
PANCAKES

...  
NON  
SONO...  
NON...

HO CAPITO CHE  
PER LA PRIMA VOLTA  
NELLA MIA VITA  
QUALCUNO CHE AMO  
SE NE STA ANDANDO  
E IO POSSO ANDARE  
CON LEI.

DEVO SOLO  
SEGUIRLA...

MA SE  
NON...

DEVI  
ANDARE.

DAVERO?!

VAI A  
DIRGLIELO!  
VAI!

Tradotto per  
traduzionipremium.com

non ripubblicare



DOPO, VICINO  
AL PORTALE.

ABBRACCIO  
IMBARAZZATO  
TRA GEMELLI?

GLOMPI!

\*SNIFF\*  
ABBRACCIO  
SINCERO  
TRA  
GEMELLI.

MI  
CONOSCI.

PROBABIL-  
MENTE  
TORNERÒ  
DOMANI.

\*SNIFF\*  
GIÀ...

VOGLIO DARTI UNA  
COSA PRIMA CHE  
VE NE ANDATE,  
TWILIGHT.

CI HA SALVATO IL  
CULO MOLTE VOLTE.

CREDO CHE  
NE AVRAI  
BISOGNO PIÙ  
TU DI ME.

GRAZIE  
MABEL...

PER TUTTO!

AHH, HA UN  
GRILLETTO  
SENSIBILE,  
PERCIÒ...

V-VEDO!

POP!



PRENDITI  
CURA DI LUI  
PER ME, OK?

LO FARÒ.



ALLA  
PROSSIMA,  
RAGAZZA PONY.

FIST-BUMPI!

CI RIVEDREMO  
PRESTO, LO  
PROMETTO.



CI RIVEDREMO,  
GEMELLA  
MISTERO.

PREPARATI,  
ATTRAVERSARE IL  
PORTALE È COME  
ESSERE COLPITI DA  
UN SACCO DI...

CERTO,  
DIPPER.



MA COSA?!

WEE HEEHEE!

EHI!

OOF!



TWILIGHT!

AJ! LA TUA FACCIA!

LA MIA FACCIA?!  
SEMBRA CHE IL PORTALE CI ABBA  
CAMBIATE TOTALMENTE!

CIAO RAGAZZE ...

AH! I MIEI BELLISSIMI ZOCCOLI.

Tradotto per  
traduzionipremium.com

non ripubblicare



MA CHE...?

NON AVEVO MAI VISTO UNA SCIMMIA INDOSARE DEI VESTITI. SONO TUTTE COSÌ QUI?

LUNA SCIMMIA SENZA PELO?

HEHE! SONO COSÌ LUNGHE.

SCUSA, NON VOLEVO COLPIRTI!

HO COSÌ TANTE DOMANDE.

Tradotto per traduzionipremium.com

non ripubblicare

TWILIGHT!  
SONO COSÌ  
FELICE CHE TU  
STIA BENE!

IL POVERO  
SPIKE ERA COSÌ  
PREOCCUPATO CHE  
HA DORMITO CON ME  
PER UNA SETTIMANA.

ANCHE VOI MI  
SIETE MANCATE,  
TUTTE VOI.

OHH, EHI  
TESORO, PERCHÉ  
SEI VESTITA  
COSÌ?

TWILIGHT,  
DOLCEZZA... IO  
SONO... NUDA?

BEH... SÌ.

TWITCH!

Tradotto per  
traduzionipremium.com

non ripubblicare

QUESTO MONDO È COSÌ AFFASCINANTE, TWILIGHT.

NON SONO MAI RIUSCITA A METTERE NEMMENO UN CAPPELLO AD UNA SCIMMIA NEANCHE IN INVERNO SU EQUESTRIA.

LI-LIN UMANO...

FLUTTERSHEY, DIPPER NON È UNA SCIMMIA, È UN ESSERE UMANO.

RICORDI? TE NE AVEVO GIÀ PARLATO.

EHI FLUTTERSHEY, SCOMMETTO CHE NON SAI COSA SONO QUESTE.



QUALUNQUE COSA  
SIA SUCCESSA IO  
NON VOLEVO, E  
AMO SOLO TE.



RAGAZZE, LUI È  
DIPPER, IL MIO  
RAGAZZO. HA DECISO  
DI VENIRE CON NOI A  
EQUESTRIA.

SALVE  
...



SCUSA!

VA TUTTO  
BENE, È STATO  
SOLO UN  
INCIDENTE.

SE TI FA  
SENTIRE MEGLIO,  
HAI FATTO  
PROBABILMENTE  
LA MIGLIOR  
PRIMA  
IMPRESSIONE  
TRA TUTTE NOI.

CHE C'È?

CIAO  
MABEL!

EHI, CIAO  
PINKIE PIE.

TWILIGHT MI HA  
PARLATO MOLTO DI TE.  
HO FATTO ANCHE UN  
PUPAZZO.





ASCOLTATE RAGAZZE! ORA CHE SIAMO QUI ABBIAMO UN OPPORTUNITÀ UNICA PER SCOPRIRE UNA COSA!

PINKIE, MISURAMI!



E PER POCO VINCE FLUTTERSHEY!

OH MIO...

WHOO HOO!

TETTA PARTY ALLO SUGARCUBE!

NON HO DUBITATO NEMMENO PER UN ATTIMO, TESORO.



DAVERO CREDEVI DI POTER VINCERE?

HAI VISTO LE ALTRE?

ANCH'IO! MISURAMI!

TOGLI QUELLE BROCCHIE DI SIDRO DALLA MIA VISTA.

tradotto da traduzioni premium.com

non ripubblicare

FACCIAMO UNA BELLA FOTO!

METTO IL TIMER E...



Tradotto per  
traduzionipremium.com

non ripubblicare

